

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Table with subscription rates for Pamplona: Un mes 1.25 pesetas, Tres meses 3.30, Seis meses 6.75, ULTRAMAR, Sels meses 15 pesetas, Doce meses 25.

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Table with subscription rates for other locations: Tres meses 4 pesetas, Seis meses 7.50, Nueve meses 11, Doce meses 14, EXTRANJERO, Tres meses 11.75 pesetas, Seis meses 25.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Lean los emigrantes

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Aunque creo fracasado el proyecto de don Florencio Basaldia sobre colonización del territorio del Chaco...

F. M.

Arre 16 Mayo.

El sueldo del periódico á que se refiere nuestro comunicante, es el siguiente:

El último malón

Detalles del combate con los indios. Nombres de las víctimas. Situación penosa de los colonos.

Anoche hemos recibido comunicaciones de vecinos importantes de la frontera del Chaco limitrofe con Salta...

Desde los sucesos de Marzo del 97—dice una de esas correspondencias—en que los indios dieron muerte á varios pobladores avanzados de Frías...

Con la ausencia del ejército tienen en jaque á las poblaciones, en las que roban grandes cantidades de hacienda vacuna...

En Enero último hicieron una importante arreada de ganado á una legua más arriba del fortín Marcos Paz...

El sargento Acevedo, del regimiento 5.º de caballería, perteneciente al destacamento á las órdenes del teniente Anibal Velazquez...

En vista del peligro que corrían los pobladores, habiéndose agrupado algunos en Santo Domingo, á una legua del mencionado fortín...

Cuando llegó allí encontró con los cadáveres de los colonos Tránsito Mercado, Cipriano Jurado y Jesús Gomez...

Estos cadáveres hallábanse en poder de unos 500 indios, de los que cincuenta estaban á caballo con guardamonte y lanza.

El teniente Velazquez les llevó el ataque como á las seis de la mañana, y se empeñó un combate que duró hasta el medio día.

El sol estaba en lo más alto de su carrera y tres horas á caballo debían ya terminar el viaje.

Si la partida de malhechores llegaba la primera á la casa sin defensa, que albergaba al pequeño Febo y á su hermana...

En lugar de responder á Tourniquet murmuró entre dientes: —Sin embargo, los tunantes no deben llevarnos ya mucha delantera!

No era ni alto ni bajo aquella rata de tribunal, ni feo, ni bonito, ni viejo, ni joven...

Flamberge se retiró y arrastró á Janot hacia su asiento. —Por el contrario—dijo después de meditar un momento...

Los indios sostenían el fuego de la tropa con unas cincuenta carabinas remington...

Trataron de flanquear á las fuerzas del ejército, obligándolas á formar cuadro...

Entonces pudo notarse que habían caído, además de un número considerable de aquellos, dos soldados muertos y el cabo Santillan herido gravemente.

Los pobladores que cayeron en el primer encuentro, todos heridos de bala, se defendieron armados de carabina...

Por aquella causa las fuerzas del ejército no han podido perseguir á los indios...

De Frías ha salido el comisario y dos gendarmes. Además varios particulares se han puesto en marcha para auxiliar á las fuerzas del ejército...

Una mujer herida ha escapado corriendo más de dos leguas, y no se sabe de la suerte que ha cabido á varias familias de los alrededores de Santo Domingo...

En el fortín Marcos Paz, hay mil tiros de carabina, pero resulta que los soldados están armados de máuser.

Otras referencias dicen que los soldados se retiraron por carecer de munición, y que han perdido hasta las mulas que llevaban...

Segun esta versión, los indios han quedado dueños del campo, y hasta han desnudado los cadáveres para llevarse la ropa.

La mayor parte de los pobladores se encuentran sin elementos para cuidar su hacienda, pues los indios han robado la casi totalidad de las cabaladas.

Todos ponen de manifiesto la necesidad de que el Gobierno se decida á organizar allí, por medio de un número importante de fuerzas, una defensa que impida el avance del salvaje...

efemerides

21 de Mayo

UNIVERSALES.—1592. Atréviese Alejandro, Parnesio con todo su ejército el anchuroso río Sena cuyo paso, con tantos bagajes y artillería...

Aún no había tropezado con aquella famosa vanguardia, mandada por el Galeote y que era un último y terrible obstáculo entre nuestros amigos y la casa solariega de Saintis.

El sol estaba en lo más alto de su carrera y tres horas á caballo debían ya terminar el viaje.

Si la partida de malhechores llegaba la primera á la casa sin defensa, que albergaba al pequeño Febo y á su hermana...

En lugar de responder á Tourniquet murmuró entre dientes: —Sin embargo, los tunantes no deben llevarnos ya mucha delantera!

No era ni alto ni bajo aquella rata de tribunal, ni feo, ni bonito, ni viejo, ni joven...

Flamberge se retiró y arrastró á Janot hacia su asiento. —Por el contrario—dijo después de meditar un momento...

elpe D. Felipe, hijo del emperador y rey Carlos V, de Alemania y I de España y de D.ª Isabel de Portugal...

1559. Célébrese auto de fé en Valladolid en el que figuraron treinta y una personas acusadas como proscritas de ellas 16 para ser reconciliadas con penitencias...

NAVARRAS.—1325. Carlos IV de Francia y I de Navarra aprueba desde París la concesión del fuero de Viana otorgada por su gobernador Alfonso Rovary á los vecinos de Espinosa...

UNIVERSALES.—1526. Se firma en Cognac una alianza, que se llamó «Liga Santa» ó «Liga clementina», entre Francisco I de Francia y el papa Clemente VII...

1856. Muere el ilustre historiador francés Agustín Thierry autor de notables obras que brillan por la exactitud de la narración y lo animado del estilo.

1825. Muere en París el célebre poeta y novelista francés Victor Hugo, que llegó á adquirir renombre universal, siendo muchas y de muy diversos géneros las obras que salieron de su fecunda pluma.

1812. Agitada y famosa sesión de las Cortes de Cadix en la que se hicieron grandes esfuerzos por los enemigos del sistema constitucional para reponer solemnemente al tribunal del Santo Oficio en el ejercicio de sus antiguas funciones...

1889. Muere en Osuna el distinguido humanista D. Antonio María Garcia Blanco, que había sido catedrático de la Real Capilla de San Fernando de Sevilla y después catedrático y decano de la Facultad de Letras de la univ. erudita de Madrid...

NAVARRAS.—1809. Combate de los guerrilleros españoles contra las tropas francesas entre los valles de Roncal y Ansó.

La sillería azul

La escena pasa en Madrid, en una prendería atestado de muebles usados. La prendería se pasea por su establecimiento, dirigiendo á un enemigo desconocido dicterios de tonos muy subidos y nada correctos.

Su indignación aumenta de tal modo, que acabaría por ahogarla si no llegase á punto una vecina dispuesta á calmar sus impacencias. La vecina.—Buenos días, señ ra Ruperta.

La prendera.—¿Y no le ha hecho usted detener? La prendera.—No. Ya sabe usted que la ley no favorece á las personas honradas.

La prendera.—En el presente caso todo sería inútil. El muy tunante ha tomado todo género de precauciones y nada puedo reclamarle. La vecina.—¿Esa sillería azul tan fea que he visto aquí varias veces?

La prendera.—Déjemonos de eso y dígame lo que ha pasado. La prendera.—Hace siete años entró aquí un caballero, á quien yo no conocía; me dijo que había alquilado ahí enfrente un cuarto para él que necesitaba algunos muebles. Le enseñé la sillería azul que acababa yo de comprar en la

—¿Queréis saber mi opinión, aunque no me habeis interrogado? Apostaría los dos dedos que me sirven para sostener la pluma á que el asesino de Galeote, Flor de Amor y su séquito, están por aquí cerca...

—Y yo también—dijo Janot. —Entonces ve á preparar los caballos—dijo Flamberge;—si dices la verdad y podemos dejar la ciudad antes que ellos, será lo mejor para nuestra aventura.

—Aquí hay algo! hermano Gastón—murmuró La Mostaza. Las narices de Flamberge se dilataron á su aspiración prolongada, y murmuró: —Por aquí huele á bribones!

—Está bien—dijo Janot sin darle importancia;—moriremos los dos. Y sus dos manos se cruzaron por encima de la mesa.

—Mira, pero que no te vean! El hombrecillo se puso rojo como la cresta de un gallo. —¡Por el diablo!—exclamó.—Es mi cautivo que está en tratos de vendernos al Galeote y á Flor de Amor.

—Como gustéis, hermano Gastón, aunque yo hubiera preferido arreglar esta cuenta de un modo más claro. Maese Tourniquet entraba en aquel momento, diciendo:

almoneda de un señor que había sido nombrado gobernador no recuerdo de donde. La sillería me costó ciento quince pesetas y valía de seguro dos mil.

La prendera.—El sujeto me preguntó el precio. «Naturalmente, le dije: «¿Paga usted al contado?»—«No toda la cantidad—me contestó el caballero. Le pedí, por consiguiente, mil ochocientos pesetas, trescientas en el acto y el resto en plazos escalonados de mes en mes...

La prendera.—¿Además de las trescientas primeras? La prendera.—Naturalmente. Estuve algún tiempo sin verle—tal vez más de un año—cuando un día entró en mi tienda.

Me dijo que habían mejorado sus negocios y que deseaba adquirir nuevamente una sillería. Le ofrecí la azul, que aún no había vendido y volvió á comprármela.

La prendera.—¿Y cuánto le había dado á usted ese desdichado? La prendera.—Mil doscientas pesetas. La vecina.—¿Además de las trescientas primeras?

La prendera.—No, mujer. Le rebajé cien pesetas, pero siempre con las mismas condiciones. La vecina.—¿Es natural! La prendera.—Al cabo de seis meses cayó enferma su mujer, y mi deudor, que por lo visto se arruinaba en medicinas, volvió á dejar de pagarme...

La prendera.—¿Y recogió usted la sillería? La prendera.—Sí, señora. Pero al año siguiente se presentó de nuevo el caballero. Durante aquel tiempo vendí la sillería á un caballero, cuya esposa no quiso admitirla, y como no me había pagado de antemano, tuve que quedarme con los muebles mediante una indemnización en dinero. El vecino de enfrente volvió á comprar la sillería.

La prendera.—Indudablemente es un tipo muy rutinario. La prendera.—Así parece. Pero al cabo de seis meses volvieron los muebles á mi tienda por la falta de pago.

La prendera.—¿Pues no le ha producido á usted poco la tal sillería? La prendera.—Sí; pero aguarde usted, hija mía. Hace quince días entró aquí un cliente con otra mujer muy hermosa y elegante; pues una vez viudo se casó otra vez. Y le volvió á vender la sillería azul, ó mejor dicho, se la regalé. Figúrese usted que se la di por ochocientas pesetas. ¡Una miseria!

La prendera.—¿Y qué pasó después? La prendera.—¿Con indignación.—Se la llevó á su casa y saqué los pagarés para que el caballero me los firmara. Pero su nueva esposa se interpuso y me entregó mis ochocientas pesetas, diciendome: «No, señora, mi marido no compra nada á plazos». Indudablemente, aquella mujer era una sabia.

La prendera.—¿Y el matrimonio se quedó en la sillería? La prendera.—Sí, para siempre, y sin derecho á reclamación alguna por mi parte. ¡Ah, infames! La vecina.—Pero la verdad es que le han pagado á usted la sillería á peso de oro.

La prendera.—¿Por eso siento tanto haberla perdido, porque para mí era verdadera mina. —¿Sabe usted lo que me ha producido en siete años? Más de diez mil pesetas! Así, pues, no me he dejado robar por ese miserable, ni dársele definitivamente por ochocientos.—L. X.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando á Félix Baquedano y Alday, por delito de hurto frustrado...

—No he visto nada igual—dijo La Mostaza con una ternura propia de Mentor. —¡Amáis á una niña de diez años como yo no he amado jamás á ninguna de las mujeres que han reinado sucesivamente en mi corazón!

—Pienso que la querría más si fuera su padre!—La veo siempre sonriendo y oigo su voz dulcisima que me llama, y si nto su rubia cabeza apoyada en mi hombro, donde dormí por espacio de tantas horas, ¡Oh! ¡no dudeis, Janot, que lograré salvarla ó moriré!

—Está bien—dijo Janot sin darle importancia;—moriremos los dos. Y sus dos manos se cruzaron por encima de la mesa.

En lugar de darle las gracias, Flamberge se levantó bruscamente y se dirigió hacia la ventana. La Mostaza debió comprender que quería ocultar una lágrima, y continuó comiendo por discreción.

Las damas de París—murmuró—se asombrarán no poco de que vaya yo á hacerme matar oscuramente en el fondo de una provincia, y por una muñeca á quien no conozco, ni ha llegado siquiera á la edad de enamorarle á uno.

La ventana caía á un patio interior donde daban las caballerizas, y apenas

do, á 125 pesetas de multa, indemnización y costas.

Para mañana se ha señalado la causa contra Felipe Larraz y Seoan, por desobediencia y melversación de caudales. Está encargado de la defensa el señor Aznarain y de representarle el señor Carvajal. Declararán tres testigos.

Para el mismo día está señalada la causa contra Juan Crisóstomo Garro, por hurto.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 294 alumnos.

Table with financial data: CAJA DE AHORROS, Saldo anterior 75.559,69, 294 impositores efectuadas 670,25, Suman. 74.209,94, 7 devoluciones verificadas 659,18, Saldo el 14 de Mayo de 1899. 75.370,76, Id. de la Caja de Socorros. 13.043,12, Total en ambas cajas. 88.613,88

Acuerdos de la Diputación (Dia 18)

Se dió cuenta de cincuenta y seis denuncias formuladas por la Dirección de Montes, sobre cortas de árboles, venta de lena, incendio y roturaciones contra diversos pueblos de la provincia y se acordó ordenar á los alcaldes respectivos que ingresen en Teorería provincial el importe de los daños causados para destinarlos á trabajos de repoblación.

Se autorizó á los Ayuntamientos de Murietta, Eulate Salinas de Ibargoiti, Isaba, Esparza de Galar, Villatuerta y Miranda de Arga para arrendar los arbitrios que tenían solicitados: —Al Concejo de Buriada para vender un trozo de terreno que solicita el vecino don Andres Torres:

A los de Lumbier y Eslava para tomar en préstamo 51.000 y 6.300 pesetas respectivamente. A los de Oronz, Uibarri y Echarrri para entregar materiales á varios vecinos:

Al de Ergoyena para el aprovechamiento de árboles de haya para arreglo de caminos. —Se declaró nula la subasta celebrada en 50 de Abril último para el Ayuntamiento de Viñangoz y se le autorizó para celebrar otra nueva.

—A virtud de recurso interpuesto por don Justo Perez, de Sada, se declaró que el recurrente no debe figurar en el catastro con las 500 pesetas que le carga el Ayuntamiento por la línea á que se refiere.

—Se acordó ordenar á los Ayuntamientos de Eslava, Ezpogui, Ibargoiti, Lizarraga, Sada, Artaza, Artazu, Guesalaz, Oco, Arrarás, Valtierra, Ezcaroz, Uterga, Leoz, Orcaín, Santacara, Abiltas y Corella que ingresen en la Tesorería provincial las cantidades que adeudan por haberes satisfechos de fondos provinciales á los maestros, correspondientes al primer trimestre del año actual, en la inteligencia que de lo contrario se expedirá el apremio correspondiente.

—Se aprobó el presupuesto adicional de 800 pesetas formado por el Ayuntamiento de Igúzquiza. —También se aprobaron las cuentas presentadas por los Ayuntamientos de Cirauqui, San Martín de Unx, Pitillas, y Olite de los ramos de Propios, contribuciones y carnicerías del año 1897 los tres primeros y de 1896 el tercero: las del Ayuntamiento de Aras del ramo de Propios y año de 1896: las de Monteagudo de Propios y contribuciones de 1897 y las de Lumbier de es-

Clamberge se acercó á ella retrocedió como hombre que no quiere ser visto. Había apercibido á maese Tourniquet en el dintel de una puerta entreabierta, conferenciando con un hombre alto y de grandes bigotes retorcidos, en el que Flamberge reconoció á su adversario de la víspera, el sargento Flor de Amor.

Detrás de ellos se apercibía una cabeza encrespada que parecía descansar, no sobre un cuello, sino sobre un par de hombros separados por enorme anchura, Flamberge llamó á Janot y le dijo: —¡Mira, pero que no te vean!

El hombrecillo se puso rojo como la cresta de un gallo. —¡Por el diablo!—exclamó.—Es mi cautivo que está en tratos de vendernos al Galeote y á Flor de Amor. No tengais cuidado, hermano, cuando venga le mato como á un perro sarnoso.

Flamberge se retiró y arrastró á Janot hacia su asiento. —Por el contrario—dijo después de meditar un momento,—haz como si nada hubieramos visto.

—Como gustéis, hermano Gastón, aunque yo hubiera preferido arreglar esta cuenta de un modo más claro. Maese Tourniquet entraba en aquel momento, diciendo:

Ministerio de Cultura

tos mismos ramos correspondientes á la época que media desde 20 de Mayo á 31 de Diciembre de 1897.

—Se declaró que mientras don Antonio Jaunsaras, de Muruzabal, no cumpla con lo prescrito en el artículo 26 del reglamento de 22 de Diciembre de 1897, no tiene derecho á la rebaja del capital impuesto a una caldera de destilar aguardiente que pretende.

—También se declaró que no habiéndose probado la denuncia hecha por don Mariano Eder, de Roncal, sobre venta de cafés y licor en el local que antes ejercía la industria de casino, no podía accederse á su pretensión relativa á que se le otorgara al propietario del local al pago de la patente respectiva.

—Se desestimaron los recursos interpuestos por don José Ollivan, de Luquin y don Valentin Apellaniz, de Mirafuentes, contra los capitales catastrales.

—A virtud de nueva reclamación de don Joaquín Barber, de Lacuza, se acordó que si en el preciso término de quince días no cumple el Ayuntamiento de dicha villa con los proveídos de 26 de Julio de 1898 y 17 de Enero último, sobre devolución de cantidades, se exija al referido Ayuntamiento la responsabilidad con que fué comunicado en el último de los decretos citados.

—Se acordó ordenar al Ayuntamiento de Anclín, conceda á don Felipe Ovega un plazo de cinco días para que presente fianza como rematante de varios árboles de encino á satisfacción del mismo Ayuntamiento, pasados los cuales sin verificarlo quedará nulo el remate del sexto.

—Se declaró que no podía accederse á una solicitud de don Angel Sanchez, de Lerín, sobre que se le concediera algún socorro para someter en Barcelona á un hijo suyo al tratamiento antráxico del doctor Ferran.

—Accediendo á lo solicitado por don Lorenzo Lanz, de Olague, se declaró que los vecinos de dicho pueblo tienen perfecto derecho para comprar el vino y demás líquidos en donde tengan por conveniente, y también para llevarlos á su domicilio; pero después de haber presentado el género en el alhóndiga municipal y pagado al rematante el impuesto establecido.

—Se declaró que no há lugar á la concesión de la prórroga solicitada por el Ayuntamiento de Burgui para el pago de contribuciones.

—Declaróse igualmente que no puede concederse la pensión solicitada por doña Martina Atondo, de Pamplona.

—En vista de lo informado por la Dirección de Gaminos provinciales, se acordó ordenar al Ayuntamiento de Valtierra, que, con el objeto de evitar desgracias subsane las deficiencias de la barca que tiene establecida sobre el río Ebro para el paso á Castiella, procurando que su servicio sea todo lo esmerado y completo que exige una obra de este naturaleza.

NUESTRAS CARTAS

De Aoi

PEREGRINACIÓN A RONCESVALLES.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Por el entusiasmo que ha despertado la peregrinación que este arceprestazgo hace á Nuestra Señora de Roncesvalles, creo conveniente dar noticia del orden, que en ella se ha de seguir.

Para las ocho de la mañana del día 22, estarán todos los que han de tomar parte en la procesión, en el cruce de las carreteras de Aoi, Burgueta y Garraya; pues en ese punto y dicha hora se empezará á organizar la procesión. Marcharán primeramente los niños y por el centro las cruces parroquiales; después los penitentes colocados lo mismo á los dos lados, dejando el centro despejado para el clero y las autoridades. A continuación irán las mujeres en dos filas, por asociaciones: primero asociación del Sagrado Corazón de Jesús, con sus insignias; después las Hijas de María con sus cintas, irán coros de cantores entonando las Ave-Marias del Rosario que alternarán con el canto «Viva María» á los que deberá contestar el pueblo. Cuando haya concluido de llegar la procesión á la plaza de Roncesvalles, en la que estará colocado el altar, se entonará el himno «Firme la voz cantado por todo el pueblo, luego la Salve y después habrá un rato de descanso.

A las diez y media dará principio la misa; y concluida esta, se hará un acto de profesión de fé y adhesión al Romano Pontífice, concluyendo con el himno «Firme la voz».

Por la tarde, á las tres, se reunirán los peregrinos en la citada plaza de Roncesvalles, y cantada la despedida por la capilla, se organizará la procesión de regreso en la misma forma que á la ida; marchando hasta la carretera de Garraya, donde se disolverá y quedará terminado el acto.

Desde las primeras horas de la mañana del día 22, habrá en la iglesia de la Colegiata sacerdotes suficientes para oír confesiones; y á medida que vayan llegando peregrinos, se les dará la comunión á fin de que no esperen mucho tiempo, y pueden volver á incorporarse á la procesión.

En la iglesia de Aoi, se celebrarán en dicho día misas desde las dos y media de la madrugada; y antes de que salga de esta villa la peregrinación, se dará de comulgar á todas las personas que deseen.

Como se vé, todo está preparado hasta en sus menores detalles; de este arceprestazgo vá todo el que puede; de esa ciudad es de creer váya mucha gente, por las facilidades que dan las empresas de coches para hacer el viaje; así que, si el día está bueno, no es aventurado esperar resulte un acto religioso hermosísimo. Este es mi deseo.

Suyo afectísimo El corresponsal 17 Mayo.

De Fustiñana

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Solo la falta de noticias de verdadero interés ha podido motivar este tan largo tiempo transcurrido sin escribirle, y por lo mismo creo sea razón bastante á dispensarme; pero deber obligá, y justo es decir algo de lo poco especial que aquí ocurre.

Ha llovido, pero tan poco que no ha bastado á remediar en lo más mínimo el daño producido por las heladas de Abril último en los campos, de tal suerte que ya algunos sembreros del monte están agostados en gran parte.

El pasado domingo empezaron las rogativas, poniendo por mediadora á nuestra patrona la Santísima Virgen bajo la advocación de la Peña, celebrándose una misa con sermón que predicó el virtuoso presbítero don Juan Ferrer, en el que demostró en hermosos períodos, como la Fé, fundamento de todas las virtudes y la práctica de estas, nos asegura el patrocinio y protección de aquella que es la poderosísima reina de las gracias y misericordias celestiales.

Terminada la misa organizóse la procesión de rogativa, con la imagen de Nuestra Señora de la Peña, luciendo nuevo, hermoso y rico

manto violado, en el cual se aunán lo delicado del gusto con la elegante sencillez, regalo de una persona ó familia piadosa y agradecida á favores obtenidos de la Santísima Virgen.

Relativo á las últimas elecciones municipales solo fué de notar la gran frialdad por parte de los electores, tanto que tendremos concejal elegido por un solo voto, si bien que no por eso le consideramos menos digno de representarnos á todos.

El corresponsal 19 Mayo.

Del valle de Uztama

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Ya que por razones que no son del caso explicar ni tienen interés alguno para el público, he guardado hace tiempo silencio, reanudo de nuevo mis modestos y hasta latosos correspondencias, pidiendo la benevolencia de los ilustrados y amables lectores de su acreditado diario.

Aunque hablar de Uztama, del hermoso valle de Uztama, incomparable con otros valles, es tarea superior para mí desahogada y hasta incapaz pluma, voy á hacerle, ya que otras mejor cortadas que la mía, y que con elevado estilo pudieran plantar las grandeas de esta notable comarca, no lo hacen.

Es necesario ver este valle para comprender su hermosura, especialmente en la presente temporada; porque se siente tanto y tan bien, se deleita el espíritu de tal modo que es imposible trasladar con exactitud al papel tan gratas impresiones.

Viniendo de Pamplona y al llegar por carretera á la venta de Guelbenzu, se descubre un golpe de vista fantástico y sorprendente, que admira y estasia á cuantos lo contemplan: desde dicho punto y á los pies del mismo se ve y casi se toca la Uztama, con su frondosísima llanura llena de lozana y exuberante vegetación, con su limpia y arreglada carretera que atraviesa por medio del valle; sus catorce pueblitos con lindas casitas blancas, y entre los cuales se destaca Larrainzar (que está en el centro y es capital del valle) que elevado en una pequeña altura con su esbelta torre, parece como que es el guardián y custodio de los demás.

Lo primero que se pasa al venir de esa capital es el majestuoso monte Orgui, que parece por su frondosidad y hermosura de los árboles, un inmenso paraguas verde que resguarda de los ardorosos rayos del sol, y con un alegre río que pasa por sus inmediaciones. A pocos pasos de distancia, después de atravesar una parte de la vega llana, se encuentra el grandioso monte de Cenoz, que parece á lo lejos un palacio, un nuevo mundo, donde se admira la omnipotencia del Creador; y en este punto suelen tener lugar algunas comidas y giras de campo.

Y desde el alto de Beunza y de Arahoz es tal el golpe de vista y seduce y deleita tanto, que parece que el espíritu se transporta á otras regiones y se cree uno en un nuevo paraíso. Los meses de Mayo y Junio, y todo el verano en la Uztama, son preciosos; la llanura rodeada de magestuosas montañas, salpicada de muchos manantiales, con dos ríos bastante caudalosos, la proximidad al renombrado gambo de Lanz y otros encantos que no puedo describir por no alargar demasiado la presente y por que tendría que ocuparme por separado de sus catorce pueblitos, hacen que en la presente estación nos visiten muchos excursionistas ya sea á pie, bien en coche y en velocipelo, pues de Pamplona á esta no hay mas que dos horas de coche diario.

Entre Lizaso y Larrainzar, hay un gran edificio antiguo, pero sólido, donde se reúnen los paseantes y se encuentra una bonita tienda, surtida de variados objetos y donde sirven café, cervezas, sidra, gaseosa, comidas, chocolate leche y otras cosas con esmero y equidad. Dicho edificio lo llamamos el cuartel y es la puerta del sol de Uztama; está próximo á Larrainzar cuyo pueblo es el Madrid pequeño de esta zona. En Larrainzar está San Pedro patron de dicho pueblo y por ese motivo; la cruz parroquial del mismo es la primera á la que vá delante en las procesiones del Valle.

Los días de las rogativas era admirable ver á las cinco de la mañana las procesiones de tantos pueblos que con sus cánticos religiosos y cruces parroquiales, cruzaban las vegas, los puentes y ríos, acompañados del alegre sonido de 28 campanas que tocaban á un mismo tiempo.

Mucho más podría decir, pero, lo dejo para ocuparme brevemente de otro asunto importante, de la dichosa carretera de Alcoz á la venta de Arralz (dos kilómetros de distancia).

Está equivocado el que publicó un remitido en EL ECO, diciendo que el mencionado trayecto costará doce mil duros; está presupuestado en ocho mil y aun es fácil que no pase de seis ó siete mil.

Los uztañeses no quieren ni han pretendido nunca gollerías; y porque saben—como el remitente—que ahora se hila delgado en la Diputación, como el asunto es de gran justicia y entienden que en cosas justas estará propicia la corporación, es por lo que acuden confiados á la misma, y por mi conducto llaman de nuevo, respetuosamente, su ocupada atención para que procure atender pronto á una necesidad tan imperiosa y urgente.

Y me atrevo á asegurar mas: en el Valle de Uztama se adelantará el dinero si hoy no estuviere en fondos la Diputación, con la promesa formal de rescribirse oportunamente.

Si no hay en el tesoro provincial mas que nueve mil duros y muchas carreteras comenzadas, nada se podrá hacer distribuyendo ese dinero entre todas ellas; entiendo que lo mejor es concluir una; en cuyo caso, ruego á la Diputación y especialmente al recto y celoso Diputado del distrito Sr. Mata hego porque se dé la preferencia á la mencionada de Alcoz á Arralz con un pequeño ramal de Larrainzar á Iraizoz. Suyo afmo. y S. S.

El corresponsal 19 Mayo.

GACETILLAS

Parece que pronto será un hecho el restablecimiento de la Capitación general de Navarra.

Segun noticias, confirmadas esta vez por el Ministro de la Guerra, el Gobierno se propone suprimir las actuales Comandancias de Cuerpo de Ejército, aceptando la organización de las antiguas Capitánías generales.

Segun nos participan, en el convento de religiosas concepcionistas de Oropesa (Toledo) han hecho solemnemente la profesión de fe las señoras doña Joaquina Lazcano, de Basaburua mayor; doña Rosalia Perez, de Astiñin, y doña Ramona Ruiz, de Cizur menor, asistiéndolo en las ceremonias y exponiendo la di-

vina palabra distintos Padres Franciscanos del convento de Arenas de San Pedro.

Desearo que el señor los colime de gracias, damos á las tres la enhorabuena, extensiva á sus familias.

En la imposibilidad de darles cabida en tercera plana á los anuncios por el exceso de original que tenemos y por no privar á nuestros anunciantes de su publicación, los trasladamos en el presente número á la cuarta plana y columna del centro.

En tal caso se hallan La más económica, Modista de sombreros, Tiempo de siembra, Música y pianos, Vapores correos, X. X. X., Maypole Soap y Salicilatos.

Con gran concurrencia de fieles se está celebrando en San Fermín de Aldaps, el ejercicio de las Flores de Mayo, donde los celosos Padres Corazonistas predicán interesantes sermones, que escuchan con gran atención los fieles.

El altar, iluminado con profusión y lleno de flores, presenta magnífico golpe de vista. La parte musical contribuye á la brillantez de estos cultos.

También se ve llena de fieles todas las tardes la iglesia de San Nicolás, donde se celebra el ejercicio de las Flores con la brillantez y devoción de costumbre, alternando en la exposición de la divina palabra distinguidos oradores.

La caritativa señora doña Saturnina Orayen, hija del finado don Pio Orayen y esposa de nuestro amigo don Nemesio Vidaurre, que tiene establecimiento de vinos y comidas en la casa contigua á la iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, obsequia hoy, día de Pascua de Pentecostés, á los presos de la cárcel con un rancho extraordinario de pan, vino y cordero.

Aun á riesgo de ofender la modestia de dicha señora, consignamos con gusto este rasgo de caridad que no es el primero, así como de su señora madre la viuda de Pio, que ha socorrido á los presos hace pocos días y en otras ocasiones.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy á las siete y media de la tarde los ejercicios que tiene por costumbre, y en ese acto se predicará de la libertad de cultos.

La Comisión mixta de reclutamiento ha felicitado al Ayuntamiento de Uzué por lo bien tramitado del expediente de quintas. Felicitamos á nosotros también así como á su digno secretario don Bernardino Iturbide.

Por la guardia civil de Sumbilla ha sido denunciado un vecino de aquel pueblo, por colocar en el río Bidasoa tres redes de las prohibidas, para pescar truchas.

Hoy saldrá con dirección á Aoi nuestro estimado amigo y colaborador don José Perez de Eulate—Monjardín,—con objeto de representar á EL ECO DE NAVARRA en la gran peregrinación de aquel arceprestazgo á Nuestra Señora de Roncesvalles.

Ayer estuvo en esta redacción una comisión de los reclutas disponibles de Pamplona que ultimamente sirvieron en filas.

Nos manifestaron que el Ayuntamiento ha denegado su instancia pidiendo se les entregara la subvención, que creen les corresponde, por haber sido llamados al servicio de las armas. Alegan que si ellos no han estado en el ejército el tiempo requerido fué porque los licenciaron una vez terminada la guerra; pero que ellos ya han demostrado buena voluntad de servir á la patria y que no se hallan en peor caso que aquellos que se redimieron en metálico.

Recomendamos al Ayuntamiento los deseos de los exponentes, para que vea si es posible premiarlos de alguna manera.

En un pueblo de la provincia de la Corona ha fallecido el Reverendo Padre Conde, jesuita celosísimo, conocido en Pamplona donde ha estado más de una vez dirigiendo ejercicios espirituales.

Dios tenga en su gloria el alma de dicho infatigable misionero.

Se hace saber á los padres de los soldados muertos en Cuba, Julian Leache Abecibal, Alejandro Blazquez Martínez, Graciliano Errea Goni, Miguel Seanón Terefusa, Dámaso Reparaz Oriodasa y Manuel Sandoval Huriel que tienen alcances y dos reales diarios de pensión. El último ha dejado alcances y seis reales diarios de pensión.

Si quieren arreglar documentos por módico precio, dejarse ver con don Agustín Roy, maestro de párvulos, calle Javier núm. 2.

Ha sido designada para desempeñar internamente la escuela de Cizur-mayor la joven maestra de esta capital doña Genoveva Martínez.

En la madrugada del miércoles un vecino de Viana, licenciado de presidio, hizo varios disparos sobre dos serenos, sin que cesara lesión alguna, dándose á la fuga inmediatamente sin que pudiera ser capturado.

Según el parte de la guardia civil el autor de la agresión había sido denunciado por los serenos por blasfemo.

De la «Revista Mercantil» de Bilbao entresacamos las siguientes notas:

«Azúcar».—Las últimas noticias de la Habana dicen que todavía no se ha hecho ningún embarque para la Península ni se hará, añadimos nosotros, mientras el Gobierno sostenga la enorme barrera arancelaria que beneficia á una decena de fabricantes con perjuicio de los millones de españoles que consumen este producto. Aun algunos de aquellos amenazan es-

tos días con un nuevo aumento en los precios, lo cual, si no es una provocación al consumidor, se le parece mucho.

Esto no obstante, los compradores permanecen reservados sin dar crédito á las indicaciones del alza, y confiados, sin duda, en que al fin el Gobierno reformará el Arancel sobre bases más racionales y convenientes que las actuales.

Mientras tanto las pequeñas operaciones que podemos registrar se han efectuado sobre los límites siguientes:

Pesetas 59 á 60 el dural; 52 á 61 el terciado; 65 á 64 el blanquillo; 64 á 67 el blanco molido; 68 á 69 el terron florete; 69 á 70 el granulado; 75 á 74 el pilón 1.º, y 75 á 76 el cortadillo 1.º.

Café.—El consumo empieza á disminuir por la época en que vamos entrando, pero aun se colocan partidas de relativa importancia de 35 á 36 duros los 50 kilos del Hacendado, 52 á 53 las clases escogidas de Centro América y 29 á 33 las clases escogidas de Centro América y 29 á 30 las clases corrientes.

Hoy, día Pascua de Pentecostes, se pueden ganar cinco indulgencias plenas, á saber: La primera pide confesión ó propósito de confesarse cuando la Iglesia lo manda y visita de la capilla establecida en la Iglesia de Santo Domingo, la segunda pide lo mismo (menos la visita), y las otras tres piden confesión, comunión y visita, rogando por las necesidades de la Iglesia.

Además los cofrades del santísimo rosario pueden ganar las Indulgencias plenas y parciales, que con este motivo se conceden si visitan en cualquier Iglesia cinco altares.

Concediendo la Bula de la Santa Cruzada las mismas gracias, los cofrades las ganan duplicadas, visitando dos veces los altares.

Y si se reza también una parte de rosario 10 años y 40 cuarentenas más.

El jueves próximo, día 25 de corriente, se celebrará la renombrada romería anual á la ermita de San Urbano, sita en el término de Gascue, valle de Odieta, y á la que suele acudir gran concurrencia, no solo de esta provincia, sino de Guipuzcoo y aun de Francia.

Se celebrarán misas rezadas de media en media hora, desde las cinco de la mañana en la capilla del Santo hasta las doce; á las 10 será la cantada al aire libre, y en la que predicará un R. P. corazonista de la residencia de esta ciudad.

Se dará constantemente á adorar la reliquia del Santo cuyo altar estará profusamente iluminado.

Habrá chuchin, gastas y comidas al aire libre debajo de los corpulentos árboles en la pintoresca y verde pradera, no faltando el tradicional salmón, atún y corderos asados en las improvisadas chozas hechas de ramaje verde, así como se venderán, entre otras cosas, los consabidos caucos y oppores de madres.

El recorrido en coche desde Pamplona se hace en dos horas hasta el pueblito de Gascue, donde suele haber provisiones para almorzar y comer.

Mañana, lunes, festividad de Santa Quiteria, virgen y martir, se celebrarán en el inmediato pueblo de Burlada donde se venera reliquia insignie de la Santa, cultos solemes en la forma siguiente:

Por la tarde á las tres y media después de visperas, se rezará el Santo Rosario y habrá sermón á cargo de don Joaquín Aguado, párroco de Villava y terminándose con el ejercicio de las Flores. Durante todo el día se dará á adorar la Reliquia.

Cultos al gran Papa San Urbano en la Iglesia de Santo Domingo.

El día 25 festividad del Santo se celebrarán en su altar Misas de media en media hora desde las cinco hasta las doce de la mañana.

A las diez será la Misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Julio Sandino. Durante todo el día se dará á adorar la sagrada reliquia.

En honor del mismo Santo todos los últimos domingos de cada mes se celebrará Misa solemne á las nueve de la mañana.

Ayer á las ocho de la mañana falleció en Echarrri-aranaz Luis Garcia, precioso niño de nueve años de edad; hijo de nuestro buen amigo don José, encargado de Correos y Telégrafos de aquella villa.

Enviamos á tan inteligente funcionario, así como á la señora de ésta, la expresión de nuestro sentimiento por tan inseparable pérdida.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteaer 800 kilos de merluza, que se vendió á 0'85 pesetas el kilo y á 9'0 de atún de 0'74 á 1'22.

Tenemos el gusto de anunciar á nuestros lectores que en breves días llegará á esta capital el acreditado óptico Mr. J. Dubosc, que tanta fama ha adquirido en años anteriores. Abrirá su establecimiento como el año anterior en el Paseo de Valencia núm. 24; en el cual hará una gran exposición de las últimas novedades que acaba de adquirir en las principales capitales de Europa. Damos estos datos con gusto á nuestros lectores para que puedan proveerse de dichos artículos y también los renombrados anteojos de Roci de precisión que tan buenos resultados dan al mejoramiento de la vista.

El Banco Hipotecario de España. Préstamos al 5 por 100 en metálico.—El Ban-

co Hipotecario hace actualmente y hasta ahora, un aviso, sus préstamos al 5 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de 5 á 50 años con un dándola hasta el 40 por 100 de su valor, aceptando olivares, viñas y arbolados sobre los que solo presta la tercera parte.

Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la línea libre para el propietario, sin necesidad de ningún género de capital.

Teatro.—«Los Gansos del Capitán», obra estrenada anoche y original de los Sres. Mario (hijo) y Sotelo resulta muy aceptable. Los dos primeros actos en que se hace la exposición y desarrollo del plan de la obra son graciosos, y está en ellos muy bien plantada una escena de familia que sirve de pretexto á los varones para escapar de la casa. El tercer acto es mucho mejor y deja agradable impresión en el público.

En el intermedio del segundo al tercer acto recitó la señora Cirera un monólogo en el que luce sus excepcionales dotes representando diversos tipos de mujeres y diversos también, géneros teatrales. Fué muy aplaudida y obligada á presentarse nuevamente en la escena.

Vease en cuarta plana

co Hipotecario hace actualmente y hasta ahora, un aviso, sus préstamos al 5 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de 5 á 50 años con un dándola hasta el 40 por 100 de su valor, aceptando olivares, viñas y arbolados sobre los que solo presta la tercera parte.

Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la línea libre para el propietario, sin necesidad de ningún género de capital.

Teatro.—«Los Gansos del Capitán», obra estrenada anoche y original de los Sres. Mario (hijo) y Sotelo resulta muy aceptable. Los dos primeros actos en que se hace la exposición y desarrollo del plan de la obra son graciosos, y está en ellos muy bien plantada una escena de familia que sirve de pretexto á los varones para escapar de la casa. El tercer acto es mucho mejor y deja agradable impresión en el público.

En el intermedio del segundo al tercer acto recitó la señora Cirera un monólogo en el que luce sus excepcionales dotes representando diversos tipos de mujeres y diversos también, géneros teatrales. Fué muy aplaudida y obligada á presentarse nuevamente en la escena.

Vease en cuarta plana

REGALO

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia nos referimos á las Píldoras y al Jarabe Blancos, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las Imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre «Blancos», las señas: 40, rue de Bonaparte, París y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes».

Las personas que tienen ocios y se pueden cuidar no serán muy molestadas por callos. Al contrario, aquellas que están ocupadas todo el día y tienen que andar mucho, sufren á veces el martirio, y sudan la gota gorda á cada paso, por el dolor que les sacrean. A estas víctimas del callo no se les puede dar mejor consejo que el de probar los parches de Wasmuth, pues dichos parches hacen desaparecer los callos en tres días y sin dolor alguno. Hasta el día de hoy nadie ha negado su eficacia. Se venden al precio de 2 pesetas en todas las droguerías, zapaterías y bazares.

El Opal-Pasta hace desaparecer cualquiera mancha.

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz

Contra la ANEMIA, los COLORES PÁLIDOS, etc.

Miscelánea.

Notas cómicas: En un colegio de señoritas: «El gran arte—dice el profesor de literatura—consiste en escribir como se habla».

Una señorita, interrumpiendo: «Mastro, ¿entonces, como escriben los gansos?»

Entre marido y mujer: «Si, Ramón; el médico me ha aconsejado que vaya á pasar una temporada al campo, con objeto de que se me calmen los nervios».

«Me alegro mucho, porque el remedio será doble. También se calmarán los míos».

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 28.2; mínima de ayer 0.1; altura barométrica á las nueve de la mañana un milímetro; velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros por hora, Dirección dominante N.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 0. DEFUNCIONES.—Nicolas Perez, de 53 años, de Gomara; Presentación Zarranz, de 31 años, de Zaragoza; Ca alina Mendinueta, de 42 años, de Arbizu; Florencio Tulié, de 31 años, de Pamplona; Magdalena Ganuza, de 76 años de Aras. MATRIMONIOS.—Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes:

Trigo de 22 reales robo; cebada de 11 á 11.14; avena á 9; habas á 16; maíz á 16; beza de 14 á 14.12.

EN EL ALMUDÍ

Precios medios que rigieron ayer: Trigo á 21,50 reales robo; avena 9,38; cebada 11,15; habas duras 16,15; id. anchas 16,40; beza 14,40; maíz 16,15; arroz 14,20; alholva 17,00; alubias 45,00.

Trigo vendido 737 robos y 15 almudes.

MÚSICA EN EL PASEO

Programa de las piezas que ejecutará hoy en el paseo la banda de América: «Sachsen-Gruss» paso-doble—Eilhardt. «Teresa» polka—Castaños. «Juventud dorada» valses—Waldteufel. «La Muta-di-Portici» óvertura—Anber. «Benetianer» paso-doble—Glemberg.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Ricardo Romero, don Félix Ochoa, don Manuel Alsina, don José Blanc, don Baldomero Vallet, don Demetrio Serrano, don Cristóbal Crangret, don Félix Rabat.

ESPECTÁCULOS

Teatro principal.—Función para hoy domingo: El drama «Mancha que limpia» y «Lanceros».

A las ocho y media de la noche. Nota En caso de suspenderse la corrida habrá función y se pondrá en escena «El regimiento de Lupión» y caso de no haber función esta tarde mañana, aunque esté buen tiempo, tendrá lugar á las tres y media la misma comedia.

MERCADO PÚBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: Pescado de mar.—Merluza 1,75 á 2 pesetas kilo; sardinas de 1 á 1,20; lenguados á 6; atún á 2,50; chipirones de 8 á 5; salmón á 10; doncellas de 1,20 á 2; tolla 0,8; congrio á 4; lubinas á 5. Pescado de río.—Anguilas 1,75 pesetas libra;



Banco Hipotecario de España. Préstamos al 5 por 100 en metálico.—El Ban-

truchas 150 id.; barbos 0,50; ranas una poseta do-
cena.
Huevos a 0,85 céntimos docena.
Queijos montañosos a 0,40 libra; patatas a 15 y
20 céntimos kilo.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 21. DOMINGO DE PENTECOSTÉS.—La fiesta de Pentecostés es el completo de la grande obra de la Redención, la consumación de todos los misterios y el sello de la nueva alianza entre Dios y los hombres. Así como el Padre envió a su propio Hijo al mundo para tomar la humana naturaleza en las entrañas de la Virgen, del mismo modo el Padre y el Hijo envían en este día al Espíritu Santo, que procede de los dos, para cumplir hasta la consumación de los siglos la misión de formar la Iglesia, esposa de Jesucristo, asistida, protegida, salvada y santificada. Pidamos en tal ocasión con mucho fervor que venga el Espíritu Santo a concedernos sus dones sin apartarnos nunca de sus inspiraciones.
También se conmemoran hoy Santos Timoteo, Víctor, Donato, Nicóstrato, Antico, Veniente y Segundo mártires. San Hospicio confesor.

El día de Pentecostés es día de propiciación, día de remisión; día de indulgencia.

DIA 22. LUNES.—Santa Rita de Casia, viuda. Los padres de Santa Rita eran ancianos y estériles como los del Bautista; pero en sus últimos días les concedió el Señor a Santa Rita por fruto de bendición. Tuvo cuatro estados. Fue doncella, casada viuda y Religiosa, mas siempre virtuosa y temerosa de Dios. Con su paciencia venció la fiereza y dureza de su esposo, y con sus ruegos alcanzó del Señor varias gracias que al perecer humano, se creían imposibles. En la hora de su muerte fué visitada de Jesús y de María. Ocurrió aquí el 22 de Mayo del año 1487.

También se conmemora en este día Santos Faustino, Timoteo, Casto, Emilio, Julia y Elmira mártires San Marcial obispo San Roman confesor y Santa Elena virgen.

Bendito el Hijo por quien María es nuestra Madre; y bendita la Madre por quien nos ha venido el Hijo.

CULTOS

Oficio de Pentecostés con rito doble de 1.ª clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres y media, completas, rosario, maldiciones y laudes.

A las ocho rosario de los Esclavos.

En San Nicolás.—A las siete y media de la tarde, ejercicios de las Flores de Mayo. El sermón será sobre el gozo de María en la Resurrección de su Hijo.

En San Lorenzo.—Cuarenta Horas. A las diez y media se expondrá S. D. M., misa solemne; quedando manifiesto hasta las tres y media de la tarde. A las nueve de la mañana y ocho de la tarde, novena a la Santísima Trinidad.

En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana, ejercicio de las Flores de Mayo, con plática y cánticos.

A las siete y media de la tarde serán los ejercicios de la Asociación de San Luis Gonzaga.

En San Fermín de Aldapa.—Flores de Mayo, a las seis, con misa y rosario; y a las siete de la tarde, con rosario, plática y cánticos.

En San Ignacio.—Reunión mensual de archicofrades de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. A las siete, comunión. A las siete de la tarde, se hará el ejercicio acostumbrado.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

PARA MAÑANA.—Oficio de la Octava con rito doble de 1.ª clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa con sermón por el Ilustre Señor D. Nicanor Hernan. A la tarde como ayer.

En San Nicolás.—Como ayer.

El sermón será sobre esta tema; Jesús resucitado se aparece a María.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas A las diez se expondrá S. D. M., misa solemne; quedando manifiesto hasta las tres y media de la tarde.

En San Agustín.—A las diez misa solemne y después novenario a Santa Rita de Casia. Lo demás como ayer.

En San Ignacio.—Aniversario de la caída del Santo. A las diez misa solemne con sermón que predicará un R. P. Redentorista.

A las siete de la tarde, ejercicio del mes de María.—Indulgencia plenaria.

En San Lorenzo.—A las nueve de la mañana y ocho de la tarde novena a la Santísima Trinidad.

En San Fermín.—Como ayer.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 20 (6 tarde).

La corte de viaje

Como anuncié a ustedes, esta mañana a las diez ha salido la familia real para Aranjuez, con objeto de presenciar las maniobras de los alumnos de la Academia de infantería de Toledo.

En este viaje han acompañado a la Reina y sus hijos el alto personal de Guerra.

El Rey iba vestido de cadete, ostentando el toisón de oro, la Reina llevaba vestido gris perlas y Silvea vestía el uniforme de ministro.

En Aranjuez

Segun telegrama que hemos recibido de Aranjuez, la corte y su acompañamiento han llegado allí sin novedad a las once, siendo recibida en la estación por las autoridades, las comisiones liquidadoras de los gastos de Cuba, jefes y oficiales de varios cuerpos y bastante público, que ha acompañado a los reyes.

Maniobras

Inmediatamente la corte y su comitiva se ha dirigido en carruajes al campo de maniobras, donde se ha-

llaban formados los cadetes y un escuadrón de húsares del regimiento de la Princesa.

Las maniobras de los cadetes han durado hora y media, y han sido prueba brillante del estado de instrucción de dichos alumnos.

La real familia ha presenciado esas maniobras desde los coches, estando en uno la Reina con el Rey, el Sr. Silvea y la condesa de Sástago, y en otro la princesa de Asturias, la infanta y el general Polavieja.

Detalles

Alfonso XIII se ha apeado del carruaje y, acompañándole el ministro de la Guerra y varios jefes del ejército, ha estado rodeado por los cadetes y conversado con ellos.

Ha manifestado deseo de ver disparar el Maüser, y un alumno ha hecho un disparo, colocándose al pie del coche de S. M.

Desfile

Terminadas las maniobras, los cadetes han desfilado ante las reales personas en columna de honor, saludando al Rey y contestando éste.

Todas estas operaciones las ha dirigido el general Orozco.

Después de la fiesta

Concluida la fiesta militar, la corte ha visitado las instalaciones de los telégrafos y teléfonos de campaña, enterándose minuciosamente de todo y quedando satisfecha del estado de esos servicios.

Un incidente

El telegrama que nos comunica estas noticias, añade que, hablando la Reina con el general Polavieja, ha dicho: "Seguramente que los periodistas no saben que al venir a Aranjuez, ha descarrilado un coche del tren real."
Este accidente ha carecido de importancia.

Otra visita

Por último, antes de pasar a palacio, la real familia y sus acompañantes han visitado el asilo de huérfanos militares, complaciéndoles toda la instalación y la organización de los servicios.

Del Ferrol

Telegrafan del Ferrol que el ministro de Marina ha visitado el hospital en construcción y los astilleros de la Graña.

En este punto se le han acercado varios obreros que antes trabajaban allí y ahora están sin ocupación. El ministro les ha dicho que por ahora no puede satisfacer deseos por no haber consignación.

Después ha pasado el Sr. Gómez Imaz a bordo del "Giralda", donde ha almorzado con las autoridades del departamento marítimo, el capitán general de la región señor Lachambre, y el gobernador civil de la provincia.

Estas dos autoridades regresan esta tarde a la Coruña.

Por sabido

Con motivo del viaje de la Corte a Aranjuez hoy no ha firmado la Reina decreto alguno.

El desarme

De La Haya dicen que son fantásticas cuantas noticias circulan respecto de la duración del Congreso de la paz y sobre el resultado de sus deliberaciones.

Los delegados apenas han cambiado todavía impresiones por lo que respecta al curso de las sesiones.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes entries for Deuda perpetua, Idem id., Idem amortizable, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, Cubes nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con Paris, Id. Id. Londres.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 66'60.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior, a 62'95.

Buenos Aires, 19 Oro, 220'30.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 20 (11 noche).

Franceses é italianos

El almirante de la escuadra francesa del Mediterráneo ha recibido noticia oficial de que se ha dispuesto que vayan a Tolón dos divisiones de la escuadra italiana, con objeto de asistir a la botadura del acorazado francés "Juana de Arco". El presidente Mr. Loubet irá a Tolón a hacer los honores a los marineros italianos.

El gobierno italiano quiere aprovechar esta ocasión para que su escuadra devuelva la visita que la francesa hizo a Cerdeña cuando se encontraba allí el rey Humberto.

Más de Aranjuez

A lo que he comunicado en la conferencia de esta tarde añaden las noticias de Aranjuez que los cadetes, después de terminadas las maniobras, han comido en la arboleda, sir-

viéndoseles paella y tortilla en escabecho.

La real familia y su acompañamiento han almorzado en el palacé y después han recorrido los jardines.

Mientras las reales personas daban este paseo, el Sr. Silvea y el general Polavieja han visitado el cuartel de caballería y presenciado maniobras que ha realizado admirablemente el regimiento de húsares de la Princesa.

Despedida de los cadetes

A las cinco de la tarde el batallón de cadetes de Toledo ha ido a la estación, para tomar luego el tren y regresar a la Academia. Allí han ido luego las autoridades y poco más tarde la corte.

SS. MM. han revisado a los cadetes en el andén y después presenciado su embarque, el cual no ha costado más que medio minuto.

Momentos antes de partir el tren, los cadetes han dado vivas al rey, a la reina, al ejército y a Polavieja; y al emprender la marcha y pasar por delante de la real familia, la han saludado con entusiasmo, contestando don Alfonso militarmente.

Regreso de la Corte

La Reina y sus hijos, después de conversar con varias de las muchísimas personas que han salido a despedirlos, han tomado asiento en el tren real, siendo despedidos con vivas y saludos por todo el concurso.

En las estaciones del trayecto se han repetido esas manifestaciones. El tren real ha llegado a la estación de Atocha a las siete de la tarde, habiendo empleado en el viaje tan solo 50 minutos.

El recibimiento

En la estación citada esperaban a la corte los ministros de la Corona, el capitán general, el gobernador civil, el alcalde, otras autoridades, muchos generales, los altos funcionarios, muchos militares de uniforme y numeroso concurso de paisanos.

Al llegar el tren, se han oído vivas, que han sido repetidos por la concurrencia; y lo propio ha sucedido cuando la real familia y su comitiva han ocupado los landós que los han conducido a Palacio.

En el Jardín Botánico y en todo el trayecto había afluencia de gentes, que han saludado con afectuoso respeto a los reyes.

Rectificación

El Gobierno niega fundamento al rumor que le atribuye propósito de suprimir algunas diócesis.

El Sr. Los Arcos

Por orden del juez Sr. Ruiz Martín ha sido puesto hoy en libertad el señor don Javier Los Arcos, que había sido detenido hace dos días.

Balance del Banco

En el balance del Banco de España publicado hoy aparece la cifra del oro con aumento de 5.121.131 pesetas, la de plata con aumento también de 3.238.232, y los billetes con disminución de 5.913.225.

Explosiones

A consecuencia de explosiones ocurridas en la fabrica de pólvora de San Martiú (Oviedo) han quedado destruidos tres molinos.

Ese accidente ha causado la muerte a una mujer y un hombre.

El presupuesto

El ministro de Hacienda ha reunido hoy en su despacho a los directores generales de su departamento, con objeto de enterarles del presupuesto de ingresos, que ya tiene terminado.

Los directores, invitados por el ministro han expuesto algunas apreciaciones sobre los ingresos que se calculan por todos y cada uno de los conceptos ó fuentes de aquellos.

¡Qué escándalo!

A las cuatro de la tarde se ha verificado en una quinta el duelo, que anunció, entre el gobernador de Málaga y el director de "El Nacional", resultando el primero con una ligera herida en la mano.

El citado gobernador, que es don Alfonso Gonzalez, tiene presentada la dimisión de su cargo; pero se conceptúa probable que continúe desempeñándolo, porque, segun dicen los ministeriales, el señor Dato está muy satisfecho de los servicios que el señor Gonzalez ha prestado, y desea que retire la dimisión y vuelva al gobierno civil de Málaga.

De Hacienda

Ha sido denunciado "El País", de hoy por la publicación de un artículo intitulado "Los negocios de Villaverde."

"La Epoca", publica un suelto con el título de "Rectificaciones financieras", y en él desmiente ciertos informes contenidos en un telegrama dirigido desde París a "El Imparcial", y que este periódico publica con toda clase de reservas.

Francia en China

Telegramas de San Petersburgo comunican que los periódicos rusos dicen que la política francesa ha obtenido un verdadero triunfo en China con el reconocimiento de la Religión

católica en todo el Imperio y el del protectorado de Francia en determinadas cuestiones.

Telegramas y Telefonemas

Lotería

Madrid 20 (2'45 tarde)

En el sorteo de la lotería celebrado en esta Corte han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Table with 2 columns: Number and Location. Includes entries for 11896 con 2.000 pesetas, 11895 con 140.000, 11894 con 2.000, 17984 con 1.500, 17985 con 50.000, 17982 con 1.500, 17810 con 1.250, 17811 con 25.000, 17812 con 1.250.

Premiados con 3000 pesetas.

3342, 46, 18766, 20155, 20453, 5746, 21514, 5101, 2198, 5500, 19246, 2280.

Ultima hora

Cubanos y yankees

Madrid 21 (1 madrugada).

Telegramas de Londres dicen que en aquella capital se han recibido noticias de la Habana, segun las cuales, la mayor parte de los cubanos que están en armas, se resisten tenazmente a entregarlas, a pesar de las amenazas de las autoridades yankees. Créese que ocurrirá un grave conflicto si los americanos realizan el propósito que se les atribuye, de organizar columnas para conseguir el desarme de los cubanos.

Aviso

Se ha trasladado la casa de préstamos de la calle de San Antón núm. 68, a la calle Estafeta, 18. 3-1 (a)

Venta de muebles

Por traslado, se venden muebles en la calle de Zapatería, 56, 3.ª Horas, de 5 a 6 de la tarde 4-1

Toldo

Se vende uno casi nuevo: Calderería 9, informarán. 2-1 p.

Coche y caballo

EN VENTA.

Darán razón Pellejerías 78, Pamplona. 6-1 (a)

Nodrizas

Se necesita una para casa de los padres ó en su casa. Darán razón en la calle del Carmen núm. 14 cerería y Zapatería 58 tienda. 3-1 p.

Aviso a las señoras

Mañana lunes llegará el viajante de «La tijera de oro» al Hotel la Perla.

Con las últimas novedades en capas de señora, de plise y de seda; trajes de niños, de foular, blusas, vestidos hechos para señora, corte sastré y otras novedades, como de costumbre; se vende todo a precios muy arreglados. 1-1

Venta

En la calle de Pellejerías núm 68, se vende un torno con todas sus herramientas, una máquina de hacer tubos, dos idem de taladrar, un fuelle de fragua, un yunque, tornillos modelos y otras herramientas a precios económicos. Darán razón Eslava 9, -1.º 3-1 p.

Caballos

Se compran que tengan la marca; en la Plaza del Castillo, núm. 18, Admon. de coches de Beorlegui, informarán. 4-1 (a)

Vacante de médico

Se halla vacante la plaza de médico titular de Lecároz, dotada con el sueldo de 10.500 reales siendo además la habitación por renta del pueblo. 8-1 p.

Nodrizas

Se necesita una para criar en su propia casa, cecenderías 25 4.º, darán razón. 3-1 p.

¡Tafalla al día!

Efecto de las grandes compras realizadas por la señora viuda de Absarria puede encontrar su numerosa clientela a precios no conocidos los artículos siguientes:

Sombreros de paja novedad desde 1'50 ptas. Id mariceros para niño 1'25. Ultima novedad en abanicos japoneses, sombrillas y bastones.

Especialidad en surahs, crespones, seda en todos colores para adorno de vestidos de señora, mantillas y veios de luto blanca desde 15 a 100 pesetas una.

Mantillas para luto con preciosos bordados. Inmensos surtidos en americanas de alpaca é hilo para caballero.

Plaza de Navarra 1.—Gran Bazar.—Plaza de Navarra 1, Tafalla. x

En Tafalla

se hace traspaso de una tienda de confitería acreditada, así como tambien de los útiles necesarios en el ramo de chocolates y repostería. Hay máquina de mano para chocolate con rodillos de granito y rompedor con aventador. Darán razón en Tafalla, Plaza Nueva, núm. 3 — Custodio Aguirre. 8-8

Señoras, á la prueba

Todas cuantas tengan gusto de llevar un buen corsé, bien entallado y bien sujeto en el cuerpo sin que les dé molestia ninguna, no hay como el corsé

—JUANITA—

En esta misma casa se confeccionan trajes de señoras y niños. También se cose en blanco y en color y acude a las casas de las señoras á trabajar.

Calle de San Nicolás, 62, 3.º 6-2

Se compra ganado

El que desee vender alguna caballería, propia para tiro ligero, puede dirigirse al «Establecimiento de veterinaria» de don Gregorio Arzo, Estafeta, 79, Pamplona. 4-2

Herrador y forjador

En la calle Pellejerías número 5 (herrería), se necesita un dependiente que sepa la obili-gación de herrador y forjador. 3-3

Venta

de una casa sita a dos horas de Pamplona. Renta 500 pesetas anuales; precio de la venta 10.000 pesetas. Informarán en la Notaría de don José Belascoain. 4-5

Ayuntamiento

DE UNZUEJ

No habiendo resultado postor en la subasta celebrada el día 14 del actual para el abasto de la carnicería, esta Corporación ha acordado celebrar nueva subasta el día 22 del actual á las diez de la mañana.

Unzue 18 de Mayo de 1899.—El alcalde, Benigno Zabala. 4-5x

La peluquería

y barbería de Mercos Pérez que está situada en la calle de San Nicolás, núm. 12, ha sido traspasada á don Severiano Marín, persona muy conocida en Pamplona, por sus buenos servicios y buen comportamiento, ofreciéndole a su clientela sus servicios con limpieza; se sirve a domicilio y se admiten abonados a precios económicos. 6-3

Gran playo de Zarauz

Hoteles, casas y habitaciones. Facilita su alquiler y dará precios con todos sus detalles por correo de todos y cada uno de ellos. Dirigirse en dicha villa á Fermín Arístu, Mirador, 12. 4-3

Objetos para regalos

Se han recibido las últimas novedades en artículos de fantasía: completo surtido en objetos para escritorio. Casildo Iriarte, Pozo-blanco 24 y 26. 30-14

En la fábrica

DE ANISADOS Y ESPIRITUS DE VINO de Pablo Esparza, en Villava se compran vinos para quemar. 30-14 p

Arriendo de hierbas

Y AGUAS.

El día 25 del corriente se sacarán á pública subasta las hierbas y aguas de las corralizas denominadas Artadís. Sarrea y Majada, sitas en el término de Artajona, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto del remate. Artajona 17 de Mayo de 1899.—El presidente, Isidro Catalán. 4-5 p

Colzoncillos y camisetas

para verano de hilo de escocés, algodón, asaragados y malla, crudos y colores. Camisería de Odón Rouzaut, Chapitela 24. 20-9

Hierbas

Se arriendan juntas ó separadas las de siete corralizas rügentes con las Bardenas en término de Cadreíta bajo las condiciones que estarán de manifiesto en la Administración del Excmo. Sr. Marqués de Alencices en dicha villa. 10-7 (a) p

Spar Klets

—POR DIEZ PESETAS— Nuevo aparato para hacer agua de seltz y gaseosa. Único punto de venta en Pamplona Felipe Irure, sucesor de Campión, Chapitela, 20. 15-5 (a)

Ochagavia

Los días 27 y 28 del actual se celebrarán en esta villa las concurrendas ferias de toda clase de ganado, donde se dispone de abundantes pastos y terreno inmejorable para las transacciones.

Ochagavia 15 de Mayo de 1899.—El alcalde, Gregorio Argonz. m v d mt. 4-3

Academia de corte

y confección para señoras La profesora señorita doña Filomena Moya ofrece á su numerosa clientela y al público en general su nuevo domicilio, calle de las Navas de Tolosa, núm. 9, entresuelo. 4-4 (a)

Venta de censos

Se venden varios censos en la ciudad de Sangüesa en 4230 pesetas y reditúan 257 pesetas. El que desee adquirirlos puede dirigirse á don Félix Juan Cilveit, procurador, Aotz. 6 8 10 12 14 16 19 21 25 27 30 42-8

Pastos

Se arriendan los de los quílonos 1.º, 2.º y 3.º del Soto que fué de Alfaro, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración del Excmo. Sr. Marqués de Alencices, en Cadreíta. 10-7 (a

UNA LECTURA INTERESANTE
PARA TODOS CUANTOS PADECEN
DE BRONQUITIS, CATARROS
Y HASTA DE SIMPLES RESFRIADOS MAL CURADOS
Un catarro descuidado ó defectuosamente
tratado concluye con frecuencia por degenerar

en bronquitis, cuando no se transforma en tisis pulmonar y los accesos se hacen á veces tan frecuentes y violentos que todo el organismo se quebranta, se hace imposible el sueño, el pulso se vuelve febril y la menor impresión de frío duplica los sufrimientos. Demasiado á menudo ocurre también que se forman tubérculos los cuales se multiplican con el tiempo y obstruyen los pulmones, y cuando llegan á supuración son el foco de la desorganización

de las células del pulmón, ocasionando en ellos amplias pérdidas de substancia que engendran lo que se llama caverías. El enfermo entrará entonces en un estado de languidez, sin otro sufrimiento que una melancolía continua. Los esputos que arroja son en un principio blancos, espumosos y nacarados, y de día en día adquieren una coloración sospechosa hasta que, ya en el último período, se vuelven de un color gris verdoso. Su existencia, por último,

es una lenta agonía y se le ve extinguirse en la plenitud de su razón.
Todas las precauciones serán pocas contra un catarro que llega á prolongarse constituyendo un comienzo de bronquitis. Es preciso detener el mal á tiempo si no se quiere que se convierta en una afección más grave, por lo cual lo mejor es dominarle desde un principio.
Mezclando una cucharadita de Alquitran de Guyot, el cual se encuentra en todas las farmacias

con cada vaso de agua ó bien de la bebida que se use á las comidas, se curan generalmente en muy poco tiempo, así el catarro más rebelde como la bronquitis más antigua. Es más: se puede llegar hasta á contener los progresos de la tisis y aun á curarla; pues en este caso el alquitran se opone á la descomposición de los tubérculos y á poco que la naturaleza ayude, la curación es con frecuencia más rápida de lo que nadie puede prometerse.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

Los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

La más económica.

Agencia de redenciones-substituciones del servicio militar de las armas, á todos aquellos mozos declarados soldados, de toda la provincia de Navarra, pertenecientes á los reemplazos de 1899 1898-1897 y 1896.

Verifica los contratos, garantizados á satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta después de entregarse sus correspondientes licencias á sus contratados; verifica también los contratos á pagar; los interesados en diferentes plazos y años, y también no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en Caja los substitutos aplicados á los correspondientes mozos contratados.

Recomienda esta casa á los interesados, que hagan sus contratos cuanto antes, pues cuanto más tiempo tarden en comprometer la Redención substitución de sus hijos, más elevados serían los precios de los contratos.

Para tratar, precios, condiciones y cuantos detalles necesitan los interesados, pueden dirigirse á don Manuel Castañera Esteban, Plaza del Castillo, núm. 19, en Pamplona. En este punto se encontrará en persona dicho Sr. Castañera desde el día 1.º de Abril al 20 de Mayo próximo; y pasada dicha fecha en su casa y Oficinas permanentes en la calle de San Pablo, núm. 57, Zaragoza. 50-25

REGALO

del "Instituto de Arte Moderno," á los lectores de

El Eco de Navarra

Consiste en la soberbia oleografía de un cuadro del genial pintor **Luis Graner**, obra magistral titulada

LOS BEBEDORES

compendio y suma de cuanto mejor ha producido el pincel del eminente maestro, por la brillantez del color, por lo pintoresco del asunto y por la intencionada exposición de los cinco adoradores recalcitrantes del dios Baco, que se destacan sobre el fondo blanco de la tela, ofreciendo variadas y significativas muestras de los efectos que en sus cuerpos han producido las libaciones del mosto.

En la reproducción oleográfica de este magnífico cuadro conocido con el nombre de

LOS BEBEDORES

es tan exacto el trazado de las figuras, es tanta la viveza y tanta la armonía del color; están tan bien limitados el estilo y la pincelada del artista, que puede decirse sin reparo que poseer esta hermosa oleografía, es lo mismo que poseer la pintura original.

Esta admirable reproducción en colores mide 60 centímetros de alto por 90 de ancho, y aunque su valor intrínseco es el de 25 pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Administración de EL ECO DE NAVARRA por solo

Cinco pesetas

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA

COMPANIA INGLESA LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1888

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 50 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

DIRECCION DE LA SUCCURSAL DE ESPAÑA
Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID

Directores: Sres. D. José Alguer y don G. E. Duun.

Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Monterola.

catarros, bronquitis leves, grippe, influenza

Coquelucke

JARABE SERAFON
DE GUAYACOL Y BROROFORMO

Calma la tos y disminuye la expectoración
PODEROSO medicamento contra la COQUELUCHE de los niños.
No contiene morfina ni alcohol, y puede administrarse á los niños sin peligro alguno.

Modista de sombreros

Ha llegado á esta capital Mde. Courens con un bonito y variado surtido en sombreros de las últimas novedades de París y lo avisa á su numerosa clientela. Se hospeda en el Hotel La Perla, habitación número 10. 8-4

Tiempo de siembra.

Similentes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, sólo las hortalizas.

Acelga.	Espinaca.
Alicachofa.	Guisantes de 6 clase
Apio.	Luchuga.
Berenjena.	Melón.
Berza de 6 clases.	Puerro.
Borraja.	Perejil.
Brocoli, 4 clases.	Pimientos.
Cardo.	Píbanos.
Cebolla.	Sandía.
Coliflor ó Pella.	Tomates.
Escarola.	Zanahoria.

Forrageras: Remolacha, Alfalfa, Trébol, Espinaca, Nabo y Remolacha de Azúcar.
Esteban Rouzaut.—Pamplona
Casa del Optico.—Calle Chapitelá, 21. 30-28

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña. Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.634,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha.	14.471.304,53

JUNTA DE GOBIERNO
Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas; seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastián Gastarena, Plaza del Castillo 56.—Pamplona. —7

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coquele, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales como el Clorato de potasa y otras debilitar las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta.
Depósito en Pamplona, Farmacia de Arguñana, Zapatería, 25. 72-55

Estómago

Su curación radical se obtiene haciendo uso del QUEZARAL DIGESTIVO, del doctor Crcceller, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radicalmente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los conocidos hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dirá mejor. Precio y 5 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo. Preciados, 33, y G. ría Capellanes, 1, Madrid. principales Farmacias y Droguerías de España.—En Pamplona, D. Valentín Marquina 45 m.—100—21 (a)

L'UNION Fundada en 1821

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	40.000.000
Reservas		10.890.000
Primas á recibir		78.268.395

Total de garantías. 99.158.395

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.436.975.868

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.841

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantía, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enor me suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

MUSICA y Pianos

E. LUNA. Constitución, número 59. —PAMPLONA—

PIANOS de las mejores marcas nacionales y extranjeras. VENTAS A PLAZOS de todas clases.

Hay también de ocasión en buenas condiciones.

ALQUILERES para dentro y fuera de la capital á precios reducidos, siendo de cuenta de esta casa las afincaciones.

ARMONIOS y toda clase de instrumentos. REPARACIONES garantizadas de pianos y demás instrumentos. 30-8

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 53, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 616 16

BICICLETAS

nuevas neumáticas completas con freno y accesorios correspondientes desde 225 pesetas



Por 250 pesetas garantizadas contra todo vicio de construcción.

Bicicletas de ocasión á precios convencionales.

Accesorios y piezas de recambio.

Se hacen toda clase de trabajos en velocipedos á precios muy baratos.

CANDIDO MUNARRIZ.
Veloz Club Pamplonés, Paseo de Valencia, 56, PAMPLONA. —9

A 2 PESETAS

Los parches de Washburn, en el reloj, contra los callos, se han empleado siempre con éxito. De venta en las farmacias, droguerías, zapaterías y bazares.

Al por mayor, Muller, Hermanos, Barcelona.

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales.

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

X. X. X.

Recibidas las altas novedades en SOMBRILLAS que con tanta predilección lo viene trabajando esta casa, tengo la satisfacción de presentar el surtido más completo de todo lo más nuevo que acaba de producirse en los centros creadores de la moda.

Respecto á precios, tengo la seguridad de ofrecer tan sumamente económicos como la competencia lo exige.

NARCISO INDA (sucesor de Vallarín)
Calceteros número 10 42-7 (a)

A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba).
Todas estas semillas son del año y de primera clase.

A TRES REALES el kilo de simiente de espartera.

Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja.

CASA DEL OPTICO, Chapitelá 21. 80-45
20 F 20 M 20 A 20 M.

HERNIAS (Quebraduras) y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-especialista español D. PEDRO RAMON. Distinción excepcional de la Real de Medicina y Cirugía de Madrid que ha dictaminado laudatoriamente las especialidades Ramon; únicas en su clase que han alcanzado tan alta distinción. Quienes tengan que contraer en lace (de ambos sexos) herniados ú otro defectuoso de las regiones abdominales é inginal, tenido por incorregible, obtendrán curación ó corrección absoluta en pocos meses como la obtienen cuantos de ambos sexos y todas edades se dirigen al despacho del citado ortopédico ó piden el folleto que envía gratis. CARMEN, 38, 1.º BARCELONA.

Pídase en las buenas camiserías. Se dan y envían,

Maypole Soap

Jabon para teñir en 10 minutos: colores permanentes, no mancha y se ejecuta con facilidad.

Aplicable para teñir toda clase de ropas y artículos de lana, seda y algodón.

Depósito en Navarra para la venta al detalle y al por mayor droguería de Zoilo Perez, calle de Zapatería número 7, Pamplona. 40-20

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA

Pastillas Niek

EFICACES CONTRA LA

Anginas, Crup, Ronquera, Inflamación de la garganta y fetidez del aliento

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman el trabajo producido por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir á su garganta, como los oradores y cantantes. Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores. Como garantía de legitimidad existe en las cajas el sello rojo con la marca de la Sociedad Farmacéutica Española.—Se venden en todas las importantes Farmacias.

Al por mayor: «Sociedad Farmacéutica Española».—BARCELONA

SALICILATOS

de los Reinos

DIARREAS de los Niños

DIARREAS de los Escuelas

CURAN siempre, diarreas, vómitos, cólicos, catarros y úlceras del estómago.

BISMUTO Y CERIO

dolor de vientre y eructos fétidos.

GRANULADOS DE PALACIOS

DIARREAS de los Niños

DIARREAS de los Escuelas

FRITACIONES de los Niños

FRITACIONES de los Escuelas

del autor en Fitero, y principales de España.

De venta en Pamplona, Farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga y Viuda de Blasco 400-6

PILDORAS MOUSSETTE

Neuralgias

Jaqueca

Ciática

CLIN Y COMAR — PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

Dolor

reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afecciones oarrasales y las producidas por cambios atmosféricos. Curación radical y absoluta. Inmunidad infalible, usando la FINA-PORO MEMBRANA RAMON (inspirada por el sabio Dr. Letamendi). Pedid prospectos: Carmen, 38, 1.º Barcelona